





## 2. 가

가 (lexical word) ,  
 가 (function word) .  
 가 (Hopper & Traugott, 1993; , 1997).

- (1)  
 a. : >  
 >

---

1) (1997), (1998)  
 1995 Leiden 28 (Societas Linguistica Europaea)  
 Ramat & Hopper  
 (1998)  
 2) 2



(4) ‘-ism’ ‘criticism, exorcism, empiricism, evangelism, feminism, idealism, Judaism, Machiavellism, Americanism, Hellenism’ ‘- ,  
 - , ‘ , ‘ ,  
 ‘-ist’ ‘agonist, antagonist, baptist, zoologist’ ‘- ,  
 ‘-ology’ , ‘anti-’  
 .4) (4) 가  
 , (1)  
 ‘-ga’

(5) a. Taro-wa wakai - ga, yoku yar-u(-yo).  
 b. Taro-wa wakai(-yo). Ga, yoku yar-u(-yo).  
 Taro-TOP young(-yo). but, well do-PRES(-yo).  
 ‘Taro is young. But he does a good job.’ (Matsumoto 1988, 345)

‘-ga’ (5a)  
 , ‘-ga’가 (5b)  
 ‘Ga(but)’ . (5a) 가 18  
 (5b) 가 . ‘-ga’ ‘ke(re)do(mo)(but),  
 tokorode(by the way), tokoroga (but), to (just then), dakara (therefore), dakedo(mo)  
 (but)’ 가 ,  
 . (Matsumoto 1988).

---

( ) a. -ist > Ist: agonist, antagonist, baptist, captialist, zoologist  
 b. Ists and Isms are rather growing a weariness. (1841, Pref. Emerson's Ess. P )  
 ( ) a. -ology > Ology  
 b. She was therefore supposed to understand Chemistry, Geology, Philology, and a hundred other ologies (1811, E. Nares *Thinks-I-to-myself* (ed. 5) . 68)  
 ( ) a. anti- >Anti  
 b. It was agreed to raise the constitution that the anti's had burnt (1788, *Columbian* July 414/1) ( 1998, 10-12 )  
 4) ‘pro, con(tra), ex’ 가 .

‘-ga’

5)

3.

‘가’ (4) (6)

가

(4)

가

7)

‘- / -’

가

가

(6) a. >

b. >

c. >

d. 가 가 \_\_\_\_\_.

e. 가 \_\_\_\_\_.

(6a-c) ‘- / -’ (6d-e) ‘- / -’ (6)

‘- / -’ ‘- / -’

‘- / -’ ‘- / -’

가

(6a-c)

5) Hopper & Traugott(1993, 184- 185), Rhee(1996, 246- 247), (2000)

6) , Ramat(1992, 550)

(degrammaticalization) ‘-ism, -itis’

(Lehman 1999),

(lexical unit)

가

(Fischer, Rosenbach &

Stein, 2000, 5-6 ).

7) (1970, 1972, 1989)

(de'grammat- icalisation)

가 , 가  
 . [[ [ ] [ - ] ] [ [ ] [ - ] ]  
 , [ [ ] [ - ] ] ‘ ,  
 ,  
 (2)(3)(4) , (6) 가  
 , (2)(3)(4) (5) 가  
 가  
 , ,  
 . (5) ‘-ga’  
 , ‘ 가 가  
 , .

(7)

- a. ,
- b.
- c.

(1) .  
 , (c)가  
 가 , 가, 가가  
 .  
 ‘ , , , ‘ , , ,  
 , , , 가  
 .

3.1.

‘ , , ’  
 ‘ - ’ ‘ ’가

---

8) (1997) .  
 9) 가  
 that 가  
 Anttila(1989, 151) , Hopper & Traugott(1993)

가 ( ) ” “( ) / > > > > ( )”  
 .10)( 1997, 215) ‘ , ‘  
 ’가 ,  
 ‘ , ‘ , ‘ , ‘ ,  
 ‘ , ‘ (8)(10) , ‘- ’ (9)  
 , ‘- ’ (11)

(8) a. \_\_\_\_\_  
 b. \_\_\_\_\_  
 c. \_\_\_\_\_  
 (9) a. 가 가 \_\_\_\_\_ 가 \_\_\_\_\_  
 b. \_\_\_\_\_ 가  
 c. \_\_\_\_\_

(10) a. 가 \_\_\_\_\_  
 b. \_\_\_\_\_ 가 \_\_\_\_\_  
 c. \_\_\_\_\_

(11) a. \_\_\_\_\_ 가 \_\_\_\_\_ 가 \_\_\_\_\_  
 b. \_\_\_\_\_

‘ ’ (8) “ ”  
 (9) “ ”  
 가 ” (9a) , “ ” (9b) , “ ”  
 ” (9c) ‘ ’  
 (10a) “ , , ” , (10b) “ ,  
 , ” , (10c) “ , ” , ‘- ’  
 (11) “( ) )  
 - , - ”

---

10) , “- , - , - , - ”







(15)

\_\_\_\_\_ .< \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_ >

‘ \_\_\_\_\_ ’ , ‘ \_\_\_\_\_ ’

‘ \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / 每樣 ’ .12) ‘ \_\_\_\_\_ ’ “ \_\_\_\_\_ ”

\_\_\_\_\_ , ‘ \_\_\_\_\_ ’ , ‘ \_\_\_\_\_ ’

\_\_\_\_\_ , (14)

\_\_\_\_\_ (15) 20 \_\_\_\_\_ . ‘ \_\_\_\_\_ ’

\_\_\_\_\_ , ‘ \_\_\_\_\_ ’ \_\_\_\_\_ [ \_\_\_\_\_ ] \_\_\_\_\_ , [ \_\_\_\_\_ ] \_\_\_\_\_ ]

\_\_\_\_\_ , “ \_\_\_\_\_ ” \_\_\_\_\_ [ [N ] Verb ]

\_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_ (17) \_\_\_\_\_ ‘ \_\_\_\_\_ ’가 (16)

\_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_

- (16) a.
- b.
- (17) a.
- b.

\_\_\_\_\_ 3 \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ 가 \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

(16) ‘ \_\_\_\_\_ ’ , \_\_\_\_\_ ‘ ( \_\_\_\_\_ ) \_\_\_\_\_ ’

\_\_\_\_\_ (17) (16) \_\_\_\_\_ 가 ‘ \_\_\_\_\_ ’

\_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_

(16a) [ \_\_\_\_\_ ] [ \_\_\_\_\_ ] [ \_\_\_\_\_ ] [ \_\_\_\_\_ ] , (16b) [ \_\_\_\_\_ ]

[ \_\_\_\_\_ ] 3 [ \_\_\_\_\_ ] [ \_\_\_\_\_ ] . (16a,b) ‘ \_\_\_\_\_ ’ , ‘ \_\_\_\_\_ ’ ‘ \_\_\_\_\_ ’

\_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_ 가 \_\_\_\_\_ (17a) [ \_\_\_\_\_ ]

가 [ \_\_\_\_\_ ] [ \_\_\_\_\_ ] , (17b) [ \_\_\_\_\_ ] [ \_\_\_\_\_ ] [ \_\_\_\_\_ ]

(16) \_\_\_\_\_ . (17) ‘ \_\_\_\_\_ ’

\_\_\_\_\_ 가 \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_ .13)

(16) \_\_\_\_\_ ‘ \_\_\_\_\_ ’ (17) \_\_\_\_\_ ‘ \_\_\_\_\_ ’ \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_

---

12) ‘ \_\_\_\_\_ ’ \_\_\_\_\_ 가 \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_

13) (17a) ‘ \_\_\_\_\_ ’ , (17b) ‘ \_\_\_\_\_ ’ \_\_\_\_\_ 가 \_\_\_\_\_ , [ \_\_\_\_\_ ]

가 [ \_\_\_\_\_ ] [ \_\_\_\_\_ ] , [ \_\_\_\_\_ ] [ \_\_\_\_\_ ] [ \_\_\_\_\_ ] \_\_\_\_\_ .











4.

가

가

가

가

“ > ” 가 , “ ’ “ > ”  
‘- ’가 [ ]  
가

---

‘ > ( ) > ’  
( ) \_\_\_\_\_ 가 , , 가 , <trunc>  
</trunc> \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ </u> <u who=P1> < >  
( ) \_\_\_\_\_ 가 가 가  
가 \_\_\_\_\_ 가 , < >  
‘-ga > Ga’  
가 > / > ( )  
‘ ’ [ . ] 가





- Fitzmaurice, S. (1997). Remarks on the de-grammaticalization of infinitival *to* in present-day American English. In Fischer, O, Rosenbach, A. & Stein, D. (Eds.). *Pathways of Change* (pp. 171-186). Amsterdam: John Benjamins.
- Hopper, P. J. & Traugott, E. C. (1993). *Grammaticalization*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Lehmann, C. (1999). New reflections on grammaticalization and lexicalization. In *Proceedings of New Directions in Grammaticalization*. Potsdam.
- Leuschner, T. (1998). At the boundaries of grammaticalization. In A. Ramat & Hopper, P. (Eds.). *The Limits of Grammaticalization* (pp. 159-188). Amsterdam: John Benjamins.
- Matsumoto, Yo. (1988). From bound grammatical markers to free discourse markers: history of some Japanese connectives. *BLS 14*, 340-351.
- Ramat, A. G. (1992). Thoughts on degrammaticalization. *Linguistics*, 30, 549-560.
- Ramat, A. G. (1998). Testing the boundaries of grammaticalization. In A. Ramat & Hopper, P. (Eds.). *The Limits of Grammaticalization* (pp. 107-128). Amsterdam: John Benjamins.
- Ramat, A. G. & Hopper, P. J. (Eds.). (1998). *The Limits of Grammaticalization*. Amsterdam: John Benjamins.
- Rhee, Seongha. (1996). *Semantics of verbs and grammaticalization: the development in Korean from a crosslinguistic perspective*. The University of Texas at Austin.
- Tabor, W. & Traugott, E. (1998). Structural scope expansion and grammaticalization. In A. Ramat & Hopper, P. (Eds.). *The Limits of Grammaticalization* (pp. 229-272). Amsterdam: John Benjamins.

780-713

50

: (054) 760-1772

: anjh@mail.uiduk.ac.kr

Received in September, 2002

Accepted in November, 2002